



**Głośnik przenośny karaoke XF 3100 KB**

## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

## UWAGI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Długotrwałe słuchanie przy dużej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Unikaj używania go w następujących przypadkach:

- W pobliżu pól magnetycznych.
- W pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki i piece.
- W bardzo wilgotnych miejscach, takich jak łazienki, baseny itp ...
- W miejscach bardzo zakurzonych.
- W miejscach narażonych na silne wibracje.
- Nie umieszczaj ucha w pobliżu głośnika podczas ustawiania i regulacji głośności, a w szczególności utrzymuj minimalną głośność podczas fazy zapłonu.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby po jego bokach zawsze było wystarczająco dużo miejsca na swobodną cyrkulację powietrza (co najmniej 5 cm).
- W przypadku przedostania się cieczy do wnętrza urządzenia, należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka i zanieść urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu TREVI.
- Zawsze sprawdzaj, czy przewód zasilający jest prawidłowo zainstalowany.
- Używaj tylko akcesoriów dostarczonych w zestawie.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

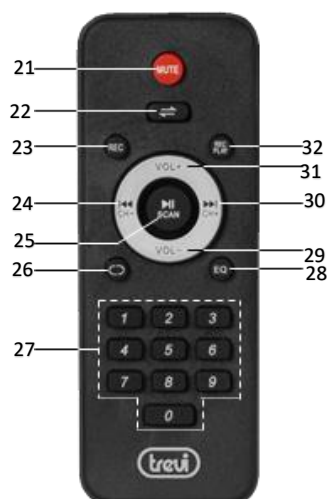
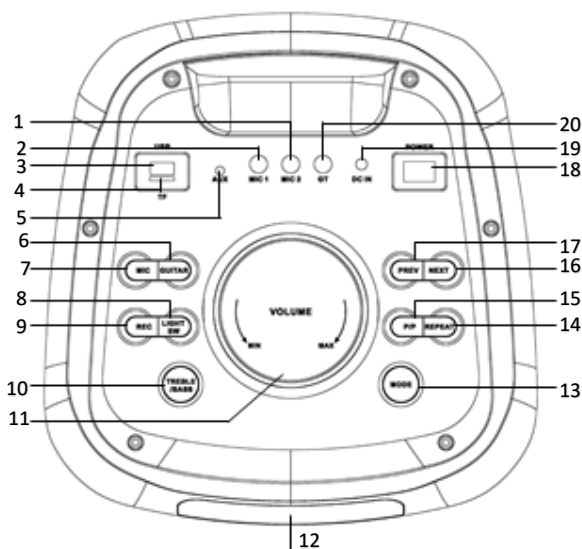
## PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Do czyszczenia zalecamy używanie miękkiej, lekko wilgotnej szmatki. Unikaj rozpuszczalników i materiałów ściernych.

**WAŻNE:** Dobra konstrukcja tego urządzenia gwarantuje doskonałe funkcjonowanie przez długi czas. Jednak w przypadku wystąpienia jakiegokolwiek problemu należy zwrócić się do najbliższego autoryzowanego serwisu.

## OPIS STEROWNIKÓW

1. Wejście MIC 2
2. Wejście MIC 1
3. Wejście USB
4. Gniazdo karty TF
5. Wejście AUX
6. Przycisk GUITAR, regulacja poziomu głośności gitary
7. Przycisk MIC, regulacja głośności mikrofonu/ poziom ECHO
8. Przycisk LIGHT SW, wybór efektu świetlnego + /Przełącznik oświetlenia konsoli On/Off
9. Przycisk REC, rozpoczęcie nagrywania/ odtwarzanie nagrania
10. Przycisk TREBLE/ BASS
11. Regulacja głównego poziomu głośności
12. Wyświetlacz
13. Przycisk MODE, wybór trybu USB/TF/Bluetooth/ Line In/FM
14. Przycisk REPEAT, powtarzanie JEDNEGO/ powtarzanie WSZYSTKIEGO
15. Przycisk P/P, Play/Pauza (w trybie FM naciśnij, aby Auto Scan FM)
16. Przycisk NEXT, następny utwór
17. Przycisk PREV, poprzedni utwór
18. Przełącznik POWER ON/OFF
19. Zewnętrzne wejście DC 9V
20. Wejście GT, gitarowe
21. Przycisk MUTE
22. Przycisk, wybór trybu USB/TF/Bluetooth/Line In/FM
23. Przycisk REC, rozpoczęcie nagrywania
24. Przycisk /CH-, poprzedni utwór/stacja FM



25. Przycisk /SCAN, wstrzymanie odtwarzania/ automatyczne skanowanie FM
26. przycisk, powtarzanie jednego/ wszystkich
27. 0-9 Numer klucza do wyboru utworów z karty USB/TF

28. Przycisk EQ, naciśnij ten przycisk, aby wybrać tryb EQ
29. Przycisk VOL-, zmniejsza główną głośność
30. Przycisk /CH+, następny utwór/ stacja FM
31. VOL+, zwiększenie głośności głównej
32. Przycisk REC PLAY, odtwarzanie nagrania

## **ŁADOWANIE BATERII**

Przy wyłączonym urządzeniu podłącz kabel zasilający do gniazda (19) w urządzeniu. Podłącz zasilacz do gniazda sieciowego; Wskaźnik Led zaświeci się na czerwono; Po zakończeniu ładowania wskaźnik LED zmieni kolor na zielony;

## **FUNKCJA USTAWIANIA TRYBU PRACY**

Aby zmienić funkcję trybu, naciśnij więcej razy przycisk MODE (13) na urządzeniu lub naciśnij przycisk (22) na pilocie, aby wybrać: BLUETOOTH (na wyświetlaczu pojawi się napis BLUE), USB/SD (tylko jeśli gniazdo USB (3)/Micro SD (4) jest podłączone do pamięci, na wyświetlaczu pojawi się na kilka sekund napis "USB" lub "SD"), AUX-IN (na wyświetlaczu pojawi się napis "LINE").

## **REGULACJA GŁOŚNOŚCI**

1. Obróć pokrętkę VOLUME (11), aby zwiększyć lub zmniejszyć główną głośność odtwarzania, lub użyj przycisków (31) i (29) na pilocie;
2. Naciśnij przycisk MIC (7) na urządzeniu i obróć pokrętkę (11), aby dostosować głośność sygnału na wejściu MIC1 i MIC2. Regulacja działa na oba wejścia jednocześnie.

## **PRE-EQUALIZER**

To urządzenie posiada wstępnie ustawiony system korekcji dźwięku. Naciśnij wielokrotnie przycisk EQ (28) na pilocie, aby wybrać jedną z 5 dostępnych korekcji audio, która najlepiej pasuje do aktualnej reprodukcji dźwięku.

## **USTAWIANIE TONÓW WYSOKICH I NISKICH**

Naciśnij raz przycisk TREBLE/ BASS (10) i obróć pokrętkę (11), aby wyregulować tony wysokie. Naciśnij dwukrotnie przycisk TREBLE/ BASS (10) i obróć pokrętkę (11), aby wyregulować tony niskie.

## **EFEKT ECHA MIKROFONU**

Naciśnij dwukrotnie przycisk MIC (7) na urządzeniu i obróć pokrętkę (11), aby zwiększyć lub zmniejszyć efekt echa na mikrofonie. Uwaga: echo działa tylko na wejściach mikrofonowych.

## **MIC TONE**

Naciśnij trzykrotnie przycisk MIC (7) na urządzeniu i obróć pokrętkę (11), aby wyregulować tony wysokie mikrofonu, naciśnij ponownie przycisk MIC (7) ponownie i przekręć pokrętkę (11), aby wyregulować tony niskie.

## **EFEKTY PŁOMIENIOWEGO ŚWIATŁA DISKOTEKOWEGO**

Naciśnij kilkakrotnie przycisk LIGHT SW (8) na urządzeniu, aby wybrać efekt Moving Disco-Light, każde naciśnięcie będzie odpowiadać efektowi świetlnemu. Naciśnij i przytrzymaj go przez kilka sekund, aby aktywować/dezaktywować podświetlenie klawiatury.

## **ZAPOWIEDŹ GŁOSOWA**

Naciśnij i przytrzymaj przez kilka sekund przycisk MODE (13) na urządzeniu lub przycisk (22) na pilocie, aby włączyć/ wyłączyć głos przewodnika (tylko w języku angielskim).

## RADIO FM

1. Włącz urządzenie i wybierz funkcję RADIO (na wyświetlaczu pojawi się wskazanie częstotliwości);
2. Naciśnij przycisk P/P (15) na urządzeniu lub przycisk ► II /SCAN (25) na pilocie, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie stacji (radio rozpoczyna automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych i automatycznie zapisuje je w pamięci). Liczba zapisanych stacji zależy od sygnału radiowego w Twojej okolicy;
3. Po zakończeniu skanowania, użyj przycisków PREV (17) lub NEXT (16) na urządzeniu lub przycisków ◀◀/CH- (24) i ▶▶/CH+ (30) na pilocie, aby poruszać się po zapisanych zaprogramowanych stacjach.

## FUNKCJA BLUETOOTH

1. Włącz i naciśnij przycisk MODE (13) na urządzeniu lub przycisk (22) na pilocie, aby wybrać funkcję Bluetooth;
2. W trybie Bluetooth, "BLUE" na wyświetlaczu zacznie migać, system automatycznie wejdzie w tryb parowania;
3. Aktywuj funkcję Bluetooth na urządzeniu zewnętrznym;
4. Wyszukaj urządzenia i wybierz "XF 3100 KB";
5. Wprowadź hasło "0000", jeśli jest to wymagane;
6. Naciśnij przycisk P/P (15) na urządzeniu lub przycisk ► II /SCAN (25) na pilocie, aby rozpocząć odtwarzanie, aby użyć przycisku PREV (17) lub NEXT (16) na urządzeniu lub przycisków ◀◀ /CH- (24) i /▶▶ CH+ (30) na pilocie, aby wybrać utwór.

## FUNKCJA TWS (Technologia True wireless stereo)

Technologia TWS umożliwia użytkownikowi wykonanie bezprzewodowego połączenia między dwoma głośnikami, które są tego samego modelu i są kompatybilne z TWS. W przypadku połączenia TWS, dwa głośniki zostaną automatycznie zgrupowane w system głośników stereofonicznych, który emituje lewy i prawy kanał.

## SPOSÓB PODŁĄCZENIA

Uwaga: Dwa głośniki muszą być tego samego modelu i oba kompatybilne z TWS.

1. Proszę włączyć oba głośniki i wybrać tryb "Bluetooth";
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk NEXT (16) na urządzeniu, zobaczysz, że "SLAU" zacznie migać na wyświetlaczu (sub głośnik), który automatycznie wyszuka i połączy się z innym głośnikiem (głośnik główny). "SLAU" przestanie migać na wyświetlaczu po połączeniu;
3. Podłącz telefon komórkowy lub odtwarzacz Bluetooth do głośnika przez Bluetooth. Po połączeniu można odtwarzać muzykę za pomocą systemu stereogłośników TWS.

Funkcja TWS działa w trybie TWS, manipulacje wykonywane na głównym głośniku będą jednocześnie wykonywane na innym głośniku. Na przykład regulacja głośności, wybór poprzedniego i następnego utworu, odtwarzanie i pauza, włączanie i wyłączenie zasilania. Jeśli 2 głośniki nie są sparowane, wyłącz oba urządzenia i powtórz kroki 1, 2 i 3. Funkcja TWS działa tylko między równymi głośnikami lub z innymi głośnikami, które korzystają z tego samego mikroprocesora

## WEJŚCIE USB/SD

1. Włącz urządzenie;
2. Włóż pamięć USB lub kartę Micro SD do gniazda USB lub SD (3 lub 4). Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie;
3. Aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk P/P (15) na urządzeniu lub przycisk/SCAN (25) na pilocie, na wyświetlaczu pojawi się napis "PAUS"; naciśnij go ponownie, aby wznowić odtwarzanie;
4. Naciśnij przycisk NEXT (16) na urządzeniu lub przycisk /CH+ (30) na pilocie podczas słuchania, aby przełączyć na następny utwór. Naciśnij przycisk PREV (17) na urządzeniu lub /CH- (24) na pilocie, aby przejść do poprzednich ścieżek;
5. Używając klawiatury numerycznej (27) na pilocie możesz bezpośrednio wprowadzić numer utworu, który chcesz odtworzyć;
6. Naciśnij raz przycisk REPEAT (14) na urządzeniu lub (26) na pilocie, na wyświetlaczu pojawi się napis "ONE", aby stale odtwarzać ten sam utwór; naciśnij go po raz drugi, na wyświetlaczu pojawi się napis "ALL", aby stale odtwarzać wszystkie utwory znajdujące się w pamięci USB/SD.

- Odtwarzacz może nie obsługiwać niektórych urządzeń USB/SD, jest to spowodowane niekompatybilnością niektórych procesorów.
- Aby uniknąć szkodliwych zakłóceń, zawsze podłączaj urządzenia USB bezpośrednio do urządzenia, nie używaj przedłużaczy.
- Z komputera, aby sformatować pamięć USB/SD FAT (16 lub 32).

#### **AUX-IN**

1. Naciśnij przycisk MODE (13) na urządzeniu lub naciśnij przycisk (22) na pilocie i wybierz funkcję "LINE";
2. Podłącz dowolne urządzenie wyposażone w wyjście audio, poprzez kabel 3,5mm jack do wejścia AUX (5);
3. Użyj urządzenia zewnętrznego z ich poleceń.

#### **MIKROFON**

Podłącz mikrofon do gniazda MIC1 (2) lub MIC2 (1); Wyreguluj głośność i efekt ECHO.

#### **NAGRYWANIE GŁOSU**

To urządzenie i zdolne do nagrywania wokalu na pamięci USB lub karcie SD podczas korzystania z dostarczonego mikrofonu. Urządzenie automatycznie utworzy folder o nazwie "Record" wewnątrz pamięci USB i będzie on przechowywał wszystkie pliki dziennika.

1. Włącz urządzenie;
2. Włóż pamięć USB lub kartę SD do gniazda;
3. Wybierz funkcję USB lub SD za pomocą przycisku MODE (13) na urządzeniu lub przycisku (22) na pilocie;
4. Naciśnij przycisk REC (9) na jednostce, lub przycisk REC (23) na pilocie, aby rozpocząć nagrywanie, rozpocznie się sygnatura czasowa;
5. Naciśnij 2-3 sekundy ponownie przycisk REC (9) na urządzeniu, lub przycisk REC (23) na pilocie, aby zatrzymać nagrywanie. Urządzenie odtworzy, automatycznie, nagrany plik.

Można nagrywać tylko głos. Kiedy funkcja "Nagrywanie" jest aktywna, niektóre elementy sterujące urządzenia są zablokowane, powrócą one do swoich normalnych funkcji po zatrzymaniu nagrywania.

#### **DANE TECHNICZNE**

1. Zasilanie: wewnętrzny akumulator litowy 7,4V 5000mAh, adapter 9V 4A w zestawie
2. Pobór mocy: Max 30W
3. Moc wyjściowa audio: 130W
4. Temperatura pracy: 0° ~ 40°C
5. Pasmo przenoszenia: 28Hz - 20KHz
6. Współczynnik S/N: 52dB (±2db)
7. Maksymalna moc transmisji Bluetooth: 0,8mW
8. Pasmo przenoszenia Bluetooth: 2,4GHz
9. Wymiary (wys. x szer. x gł.): 715 x 325 x 320mm
10. Waga: 8,6kg

# KARTA GWARANCYJNA

## IMPORTER / GWARANT :

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.

PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,

TEL: +48 14 68 49 418 , FAX: +48 14 68 49 419.

www.comtelgroup.pl e-mail: [biuro@comtelgroup.pl](mailto:biuro@comtelgroup.pl) , [serwis@comtelgroup.pl](mailto:serwis@comtelgroup.pl)

Nazwa i model	Nr fabryczny

Data sprzedaży	Podpis i pieczęć sprzedawcy

## Adnotacje o naprawie

L.P	Data przyjęcia do naprawy	Opis naprawy	Pieczęć / podpis
1.			
2.			
3.			
4.			

*“Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego lub elektrycznego, jest obowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu.*

*Powyższe obowiązki ustawowe zostały wprowadzone w celu ograniczenia ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.”*

## WARUNKI GWARANCJI

- Niniejsza gwarancja** jest udzielana przez firmę **COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k. z siedzibą Plac Kupiecki 2, 32-800 Brzesko, Tel: 14 68 49 418** nazywana w dalszej części gwarancji **Gwarantem/Autoryzowanym Serwisem**.
  - Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie produktów pod marką TREVI, TREVIDEA, G3FERRARI zakupionych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
  - Aby skorzystać z gwarancji należy przekazać kompletne urządzenie wraz z kartą gwarancyjną i dowodem zakupu w miejscu zakupu lub do importera – gwaranta.
  - Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu sprzętu.
  - W przypadku wad uniemożliwiających korzystanie ze sprzętu okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas od dnia zgłoszenia wady do dnia wykonania naprawy.
  - Gwarancja uprawnia do bezpłatnych napraw nabytego sprzętu, polegających na usunięciu wad fizycznych, które ujawniły się w okresie gwarancyjnym, z zastrzeżeniem punktu 10.
  - Zgłoszenie wad sprzętu powinno zawierać:
    - dowód zakupu towaru, (oryginał lub kopia)
    - nazwę, model towaru, jeżeli są to nr fabryczne urządzenia,
    - datę sprzedaży (bez skreśleń i poprawek),
    - dokładny opis uszkodzenia, wady.
    - podpis i pieczętkę sprzedawcy.
  - Gwarant w terminie 14 dni roboczych od daty zgłoszenia wady ustosunkuje się do zgłoszonej reklamacji. Jeśli do dokonania naprawy wystąpi konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy termin naprawy może ulec przedłużeniu do czasu sprowadzenia niezbędnych elementów, lecz maksymalnie do 30 dni roboczych od daty otrzymania towaru do naprawy.
  - Reklamujący powinien dostarczyć towar odpowiednio zabezpieczony przed uszkodzeniem w czasie transportu.
  - Gwarancja nie obejmuje:
    - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych, termicznych i korozji,
    - uszkodzeń spowodowanych działaniem czynników zewnętrznych, niezależnych od producenta, a w szczególności wynikłych z użytkowania niezgodnego z Instrukcją Obsługi,
    - usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu sprzętu,
    - samowolnych, dokonywanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
    - używania urządzeń w celach komercyjnych,
    - zanimienia sygnału podczas jazdy spowodowane odległością od nadajnika lub źle wykonaną instalacją antenową, -uszkodzenie sprzętu, który nie został dostarczony do serwisu w oryginalnym i bezpiecznym opakowaniu, -uszkodzenie plomby gwarancyjnej powoduje utratę gwarancji
    - kable, baterii, akumulatorów, słuchawek, przewodów, wtyczki, uszkodzenia powłok lakierniczych i nadruków, ścierających się pod wpływem eksploatacji, nalepki itp.
  - Niedopuszczalne jest używanie ogrzewacza w pomieszczeniach o dużym zapyleniu - powoduje to bardzo duże zagrożenie pożarowe oraz zniszczenie urządzenia. Uszkodzenie spowodowane osiadaniami kurzu i pyłów na urządzeniu nie podlega gwarancji.
  - Niniejsza gwarancja nie ogranicza, nie zawiesza ani nie wyłącza uprawnień kupującego w stosunku do sprzedawcy, wynikających z niezgodności towaru konsumpcyjnego z umową.
  - Klientowi przysługuje prawo do wymiany sprzętu na inny, posiadający te same zbliżone parametry techniczne w przypadku:
    - jeżeli w okresie gwarancji Serwis Autoryzowany dokona 3 napraw tej samej usterki, a sprzęt nadal będzie nadal wykazywał wady uniemożliwiające używanie go,
    - jeżeli Autoryzowany Serwis uzna że usunięcie wady nie jest możliwe
  - W przypadku gdy naprawa, bądź wymiana urządzenia na nowe jest niemożliwa, reklamującemu przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.
- Każdy reklamowany sprzęt serwis comtel sprawdza pod względem poprawności działania. Jeżeli się okaże że sprzęt jest sprawny, Autoryzowany Serwis może obciążyć reklamującego kosztami związanymi ze sprawdzeniem sprzętu oraz jego wysyłką z powrotem do klienta.

### IMPORTER / GWARANT :

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.

PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,

TEL: +48 14 68 49 418, FAX: +48 14 68 49 419.

[www.comtelgroup.pl](http://www.comtelgroup.pl) e-mail: [biuro@comtelgroup.pl](mailto:biuro@comtelgroup.pl), [serwis@comtelgroup.pl](mailto:serwis@comtelgroup.pl)

